

**An tSualainn – Refuse and waste related services – Insamling och Transport av Farligt Avfall****OJ S 246/2024 18/12/2024****Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras****Seirbhísí****1. Ceannaitheoir**

---

**1.1. Ceannaitheoir**

Ainm oifigiúil: Tyresö kommun

R-phost: [Malin.Henning@tyreso.se](mailto:Malin.Henning@tyreso.se)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

**2. Nós imeachta**

---

**2.1. Nós imeachta**

Teideal: Insamling och Transport av Farligt Avfall

Cur síos: Insamling, transport och behandling av farligt avfall från återvinningscentral

Insamling, transport och behandling av farligt avfall från butiksmiljö Option: Kretslopps bilen, mobil insamling för farligt avfall, el-, och grov avfall samt återbruk Beställaren svarar för kundtjänst, registerhållning och fakturering av avfallsavgifter.

Aitheantóir an nós imeachta: e1ced8a1-1d54-466b-ae9c-dcf211c84ea8

Aitheantóir inmheánach: 2024/ KSUH 0047

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

**2.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90500000 Refuse and waste related services

Aicmiú breise (cpv): 90510000 Refuse disposal and treatment, 90511300 Litter collection services, 90512000 Refuse transport services, 90514000 Refuse recycling services, 90520000 Radioactive-, toxic-, medical- and hazardous waste services

**2.1.2. An áit feidhmíochta**

Baile: Tyresö

Foroinn tíre (NUTS): Stockholms län (SE110)

Tír: An tSualainn

**2.1.3. Luach**

Luach measta gan CBL a áireamh: 10 800 000,00 SEK

**2.1.4. Eolas ginearálta**

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

**2.1.6. Forais eisiaimh**

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Befinner sig den ekonomiska aktören i en situation motsvarande konkurs till följd av ett liknande förfarande enligt nationella lagar och förordningar?

Féimheacht: Har den ekonomiska aktören gått i konkurs?

Éilliú: Har den ekonomiska aktören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för korruption genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 3 i konventionen om kamp mot korruption som tjänstemän i Europeiska gemenskaperna eller Europeiska unionens medlemsstater är delaktiga i (EUT C 195, 25.6.1997, s. 1) respektive artikel 2.1 i rådets rambeslut 2003/568/RIF av den 22 juli 2003 om kampen mot korruption inom den privata sektorn (EUT L 192, 31.7.2003, s. 54). Detta skäl för utslutning omfattar även korruption enligt definition i den nationella lagstiftningen för den upphandlande myndigheten (den upphandlande enheten) eller den ekonomiska aktören.  
Socrú le creidiúnaithe: Har den ekonomiska aktören ingått ackordsuppgörelse med borgenärer?

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Har den ekonomiska aktören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för deltagande i någon kriminell organisation genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 2 i rådets rambeslut 2008/841/RIF av den 24 oktober 2008 om kampen mot organiserad brottslighet (EUT L 300, 11.11.2008, s. 42).

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Har den ekonomiska aktören ingått överenskommelser med andra ekonomiska aktörer som syftar till att snedvrída konkurrensen?

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Har den ekonomiska aktören, såvitt denne känner till, åsidosatt sina skyldigheter enligt miljölagstiftningen? Enligt vad som avses vad gäller syftet med denna upphandling i nationell lagstiftning, i meddelandet, i upphandlingsdokumenten eller i artikel 18.2 i direktiv 2014/24/EU.

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Har den ekonomiska aktören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för penningtvätt eller finansiering av terrorism genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG av den 26 oktober 2005 om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt och finansiering av terrorism (EUT L 309, 25.11.2005, s. 15).

Calaois: Har den ekonomiska aktören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för bedrägeri genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt innebörden i artikel 1 i konventionen om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen (EGT C 316, 27.11.1995, s. 48).

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Har den ekonomiska aktören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för barnarbete eller andra former av människohandel genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/36/EU av den 5 april 2011 om förebyggande och bekämpande av människohandel, om skydd av dess offer och om ersättande av rådets rambeslut 2002/629/RIF (EUT L 101, 15.4.2011, s. 1).

Dócmhainneacht: Är den ekonomiska aktören föremål för insolvens- eller likvidationsförfarande?

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Har den ekonomiska aktören, såvitt denne känner till, åsidosatt sina skyldigheter enligt arbetsrätten? Enligt vad som avses vad gäller syftet med denna upphandling i nationell lagstiftning, i meddelandet, i upphandlingsdokumenten eller i artikel 18.2 i direktiv 2014/24/EU.

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Är den ekonomiska aktörens tillgångar föremål för tvångsförvaltning?

Ciontach i mífaisnéis, i bhfaisnéis siar, gan a bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar agus faisnéis rúnda ar an nós imeachta sin a fháil: Har den ekonomiska aktören befunnit sig i någon av följande situationer: a) Denne har i allvarlig omfattning lämnat oriktiga uppgifter för kontroll av skäl för uteslutning eller urvalskriterier, b) har undanhållit sådan information, c) kan inte utan dröjsmål lämna de styrkande handlingar som den upphandlande myndigheten eller enheten kräver, och d) otillbörliga försök görs att påverka den upphandlande myndighetens eller enhetens beslutsprocess för att tillägna sig konfidentiell information som kan ge aktören otillbörliga fördelar i upphandlingsförfarandet eller så att av oaktsamhet vilseledande uppgifter lämnas som kan ha en väsentlig inverkan på beslut om uteslutning, urval eller tilldelning?

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Har den ekonomiska aktören kännedom om någon intressekonflikt, enligt vad som anges i nationell lagstiftning, meddelandet eller upphandlingsdokumenten, till följd av sitt deltagande i upphandlingsförfarandet?

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Har den ekonomiska aktören eller ett företag med anknytning till denne bistått den upphandlande myndigheten eller enheten med rådgivning eller på annat sätt varit inblandad i förberedelserna av upphandlingsförfarandet?

Ciontach i mí-iompar gairmiúil tromchúiseach: Har den ekonomiska aktören gjort sig skyldig till allvarliga fel i yrkesutövningen? Se, där så är tillämpligt, definitioner i nationell lagstiftning, meddelandet eller upphandlingsdokumenten.

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchoimparáide eile: Har den ekonomiska aktören varit med om att ett tidigare offentligt kontrakt, ett tidigare kontrakt med en upphandlande enhet eller ett tidigare koncessionskontrakt sagts upp i förtid, eller att skadestånd eller jämförbara sanktioner krävts i samband med detta tidigare avtal?

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Har den ekonomiska aktören, såvitt denne känner till, åsidosatt sina skyldigheter enligt sociallagstiftningen? Enligt vad som avses vad gäller syftet med denna upphandling i nationell lagstiftning, i meddelandet, i upphandlingsdokumenten eller i artikel 18.2 i direktiv 2014/24/EU.

Ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Har den ekonomiske aktören åsidosatt sina skyldigheter i fråga om betalning av sociala avgifter, i det land där denne är etablerad eller i den upphandlande myndighetens eller enhetens medlemsstat om det är ett annat land än etableringslandet?

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Har den ekonomiska aktören avbrutit sin näringsverksamhet?

Cánacha a íoc: Har den ekonomiske aktören åsidosatt sina skyldigheter i fråga om betalning av skatter, i det land där denne är etablerad eller i den upphandlande myndighetens eller enhetens medlemsstat om det är ett annat land än etableringslandet?

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Har den ekonomiska aktören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för terrorbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artiklarna 1 och 3 i rådets rambeslut av

den 13 juni 2002 om bekämpande av terrorism (EGT L 164, 22.6.2002, s. 3). Denna grund för uteslutning omfattar även anstiftan av eller medhjälp till eller försök att begå brott i den mening som avses i artikel 4 i det rambeslutet.

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Insamling och Transport av Farligt Avfall

Cur síos: Insamling, transport och behandling av farligt avfall från återvinningscentral

Insamling, transport och behandling av farligt avfall från butiksmiljö Option: Kretslopps bilen, mobil insamling för farligt avfall, el-, och grov avfall samt återbruk Beställaren svarar för kundtjänst, registerhållning och fakturering av avfallsavgifter.

Aitheantóir inmheánach: 2024/ KSUH 0047

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90500000 Refuse and waste related services

Aicmiú breise (cpv): 90510000 Refuse disposal and treatment, 90511300

Litter collection services, 90512000 Refuse transport services, 90514000

Refuse recycling services, 90520000

Radioactive-, toxic-, medical- and hazardous waste services

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Tyresö

Foroinn tíre (NUTS): Stockholms län (SE110)

Tír: An tSualainn

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/10/2025

Dáta deiridh an tréimhse: 30/09/2028

#### 5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 10 800 000,00 SEK

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda: Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Critéar:

Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais

Úsáid an chritéir seo: Níor úsáideadh

Critéar:

Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais

Úsáid an chritéir seo: Níor úsáideadh

Critéar:

Cineál: Eile

Ainm: Den ekonomiska aktören uppfyller alla urvalskriterierna

Cur síos: Alla nödvändiga urvalskriterier som anges i meddelandet eller i upphandlingsdokumenten som meddelandet hänvisar till är uppfyllda.

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:

Cineál: Oiriúnacht chun an ghníomhaíocht ghairmiúil a shaothrú

Ainm: För tjänsteavtal: krav på medlemskap i viss organisation

Cur síos: Krävs medlemskap i en särskild organisation för att kunna tillhandahålla tjänsten i fråga i den ekonomiska aktörens etableringsland?

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:

Cineál: Oiriúnacht chun an ghníomhaíocht ghairmiúil a shaothrú

Ainm: För tjänsteavtal: krav på särskilt tillstånd

Cur síos: Krävs särskilt tillstånd för att kunna tillhandahålla tjänsten i fråga i den ekonomiska aktörens etableringsland?

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:

Cineál: Oiriúnacht chun an ghníomhaíocht ghairmiúil a shaothrú

Ainm: Inskrivning i handelsregister

Cur síos: Den ekonomiska aktören är inskriven i handelsregister som förs i den medlemsstat där aktören är etablerad enligt vad som anges i bilaga XI till direktiv 2014/24/EU. Ekonomiska aktörer från vissa medlemsstater kan behöva uppfylla andra krav som anges i den bilagan. I Sverige förs handelsregister av Bolagsverket, vars information inte finns tillgänglig kostnadsfritt. De allra flesta svenska myndigheter, inklusive Tyresö kommun, har dock en eller flera tjänster som ger dem tillgång till informationen i bolagsverkets register så det är ovanligt att registreringsbevis behöver lämnas in för svenska företag.

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:

Cineál: Oiriúnacht chun an ghníomhaíocht ghairmiúil a shaothrú

Ainm: Inskrivning i yrkesregister

Cur síos: Den ekonomiska aktören är inskriven i yrkesregister som förs i den medlemsstat där aktören är etablerad enligt vad som anges i bilaga XI till direktiv 2014/24/EU. Ekonomiska aktörer från vissa medlemsstater kan behöva uppfylla andra krav som anges i den bilagan.

OBS! I Sverige finns inga yrkesregister av den typ som avses i denna fråga, så samtliga svenska anbudsgivare ska svara Nej på frågorna under denna punkt.

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:

Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil

Ainm: För varukontrakt: prover, beskrivningar eller fotografier utan äkthetsintyg

Cur síos: För offentliga varukontrakt: Den ekonomiska aktören kommer att leverera prover, beskrivningar eller fotografier av de varor som ska levereras, som inte behöver åtföljas av äkthetsintyg.

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:

Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil

Ainm: Intyg från oberoende organ om kvalitetssäkringsstandarder

Cur síos: Kommer den ekonomiska aktören att kunna uppvisa intyg som utfärdats av oberoende organ som intygar att den ekonomiska aktören uppfyller vissa kvalitetssäkringsstandarder, däribland tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning?

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:

Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil

Ainm: Intyg från oberoende organ om miljöledningssystem eller miljöledningsstandarder

Cur síos: Kommer den ekonomiska aktören att kunna uppvisa intyg som utfärdats av oberoende organ som intygar att den ekonomiska aktören uppfyller vissa miljöledningssystem eller miljöledningsstandarder?

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 20/01/2025 23:00:00 (UTC) Western European Time, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=40676>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=40676&GoTo=Tender>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Sualainnis

Catalóg leictreonach: Ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 30/01/2025 22:59:59 (UTC) Western European Time, GMT

An spríocdháta ar ar gá don tairiscint a bheith fós bailí: 89 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 30/01/2025 23:00:00 (UTC) Western European Time, GMT

Áit: Tyresö kommun

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### 5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú: Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil: Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Förvaltningsrätten

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Tyresö kommun  
Uimhir chlárúcháin: 2120000092  
Roinn: 1. Upphandlingsenheten  
Baile: TYRESÖ  
Cód poist: 13581  
Foroinn tíre (NUTS): Stockholms län (SE110)  
Tír: An tSualainn  
Pointe teagmhála: Malin Henning  
R-phost: [Malin.Henning@tyreso.se](mailto:Malin.Henning@tyreso.se)  
Teil.: 08-57829100  
Seoladh idirlín: <http://www.tyreso.se>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Ceannaitheoir

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Förvaltningsrätten  
Uimhir chlárúcháin: 202100-2742  
Baile: Stockholm  
Cód poist: 115 76  
Foroinn tíre (NUTS): Stockholms län (SE110)  
Tír: An tSualainn  
R-phost: [forvaltningsrattenistockholm@dom.se](mailto:forvaltningsrattenistockholm@dom.se)  
Teil.: 08-561 680 00  
Seoladh idirlín: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-stockholm/>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht athbhreithniúcháin

### Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 71402d0c-c193-4792-8f50-7ed5c35e7663 - 01  
Cineál na foirme: lomaíocht  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Fochineál an fhógra: 16  
Dáta seolta an fhógra: 17/12/2024 08:02:26 (UTC) Western European Time, GMT  
Dáta seolta an fhógra (eSender): 17/12/2024 08:02:39 (UTC) Western European Time, GMT  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Sualainnis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 774152-2024  
Uimhir eagráin IO S: 246/2024  
Dáta foilsithe: 18/12/2024